一 九 九

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	王慶豐	服務機關	1. 花蓮縣	政府	- 職稱	1. 縣長		
1 42 222	工及亚	73K-477 472 1918	2.			164/113	2.	
配偶	及未成	年子:	女	配	偶及未	成	年 子	女
稱	謂女	ŧ	名	稱	謂	姓		名
妻	黄	譯儀						

(一)不動產 1. 土地

土 地 坐 落	面 積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
花蓮縣光復鄉西富段61地號	112.67	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉溪州段287地號	10,285	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段1238地號	674	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段1239-1地號	2,614	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段1239地號	175	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段118-202地號	2,736	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段1796地號	1,920	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段927-1地號	835	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段927地號	4,273	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段927-2地號	3	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段118-22地號	2,521	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉砂荖段347地號	268.10	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段896-3地號	3,511	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段1065-4地號	4,291	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉砂荖段345地號	383.72	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段1065-5地號	9,622	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉砂荖段350地號	12.69	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉大安段1153-2地號	94	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉砂荖段348地號	79.28	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉大安1144-19地號	22	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉大安段1800地號	270	所有權全部	王慶豐

花蓮縣光復鄉大安段1144地號	474	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉大安段1144-1地號	14	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段730-2地號	145	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段720地號	4,045	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉溪州段1122地號	271.19	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段1955-1地號	2,369	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉東富段43地號	6,147.77	所有權全部	黃譯儀
花蓮市明義段73地號	387	10000分之3462	黄譯儀
花蓮市國風段1201-4地號	105	所有權全部	黄譯儀
花蓮市國風段1201-5地號	105	所有權全部	黄譯儀

2. 房屋

房 屋 標	示	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
花蓮市主力里林森路○○○建	號1098	162.40	所有權全部	黃譯儀
花蓮市主力里林森路 〇〇〇 建	號1097	151.60	所有權全部	黃譯儀
花蓮縣光復鄉大安村7鄰中山路(建號:特27號	0000	453.96	所有權全部	黃譯儀
花蓮市國光里1鄰明禮路〇〇〇 8	建號190	168	所有權全部	黄譯儀
花蓮市國光里1鄰明禮路〇〇〇 1909	○ 建號	94.94	所有權全部	黄譯儀
花蓮市國光里1鄰明禮路〇〇〇 1911	○ 建號	141.69	所有權全部	黄譯儀
花蓮市國光里1鄰明禮路 〇〇〇 1912	○建號	141.69	所有權全部	黃譯儀

(二)船舶

種	類	總	噸	數	船	籍	港	所	有	人
無										

(三)汽車

種	類	汽	缸	容	量	牌	照	號	碼	所	有	人
VOLVO			200	0		I2C	000)		王慶豐	1	

(四)航空器

型	式	製	造	廠	名	稱	國	籍	標	示	及	編	號	所	有	人

無

(五)存款(總金額: 1.新台幣存款

9,296,690 元)

種類	存 放	機	構	Þ	名	金	額
活期存款	華南商業銀行			王慶豐			12
活期存款	花蓮第一信用台	作社		王慶豐			4,995
儲蓄存款	台灣中小企業銀	没行		王慶豐			4,347,810
儲蓄存款	花蓮第一信用台	作社		王慶豐			76,817
儲蓄存款	台灣土地銀行			王慶豐			2,537
儲蓄存款	中國農民銀行			王慶豐			397,741
綜合存款	台灣銀行			王慶豐			242,683
儲蓄存款	花蓮市第二信用	合作社		王慶豐			473,465
儲蓄存款	中國國際商業銀	浸行		王慶豐			467,155
支票存款	台灣中小企業銀	行		王慶豐			3,500
支票存款	第一商業銀行			王慶豐			2,680
支票存款	中國農民銀行			王慶豐			663
儲蓄存款	中國農民銀行			黄譯儀			26,504
儲蓄存款	第一商業銀行	_		黃譯儀			695,751
儲蓄存款	花蓮第二信用台	作社		黃譯儀			70,753
儲蓄存款	台灣中小企業銀	浸行		黃譯儀			904
活期存款	台灣土地銀行			黄譯儀			13,450
儲蓄存款	中國國際商業銀	浸行		黃譯儀			249
優利活存	中國國際商業銀	表行		黄譯儀			34,022
活儲存款	華南商業銀行			黄譯儀			12,189
職工儲金	中國國際商業銀	行		黃譯儀			194,866
活期存款	台灣銀行			黄譯儀			680,744
優惠儲存	台灣銀行			黄譯儀			1,547,200

2. 外幣及其他幣別存款

		***	1	<u>.</u>	.,	t da	144		,,	金	額
種	領	幣	別	存 	放	機	構	: 卢	名	折合新台幣	價額

 $\frac{-}{0}$

無							· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
							·						
(六)外	幣(指現	金或旅	行支票)	(總價額	頁:			元)				
幣	別	所	有	人	金				額	折合	新台灣	幣價額	
無													
(七)有	價證券((股票, 票	券,債券	及其何	也有價	證券	總價	額:	19, 19	93, 021	元)		
1.	股票(總	價額:	19,	193, 0	21 元	.)							
種			類	所	· 有	人	股	數	票面	價額	總		額
花蓮一位	 言			王				10,000		10		100	,000

種類	所有人	股 數	票面價額	總 額
花蓮一信	王慶豐	10,000	10	100,000
花蓮二信	黄譯儀	50,000	10	500,000
一銀	黄譯儀	118,226	10	1,182,260
華銀	黄譯儀	148,027	10	1,480,270
彰銀	黄譯儀	143,845	10	1,438,450
味王	黄譯儀	29,840	10	298,400
國壽	黄譯儀	41,070	10	410,700
中華開發	黃譯儀	144,489	10	1,444,890
台鳳	黄譯儀	14,072	10	140,720
大成	黄譯儀	2,000	10	20,000
東企	黄譯儀	1,820	10	18,200
中纖	黄譯儀	11,650	10	116,500
中國商銀	黄譯儀	13,310	10	133,100
立榮股票	黄澤儀	292.10	10	2,921
遠翔空儲	王慶豐	1,190,661	10	11,906,610

2. 票券(總價額:

元)

種	類	所	有	人	單位數	票	面	價	額	總	額
無											

3. 債券(總價額:

元)

種	類	所	有	人	單位數	票	面	價	額	總	額
無											

4. 其他有價證券(總價額:

元)

種	類	所	有	人	單位數	票	面 價 額	總	額
無									

(八)其他財產

財	產	種	類	所	有	人	價	額
無								

(九)債權(總金額:

元)

種	類	債 權 人	債	務	人	及	地	址	金	額
無										

(十)債務(總金額:

5,000,000 元)

種 類	債務人	債	權	人	及	地	址	金	額
抵押貸款	黄譯儀	中國農花蓮市	民銀行 中山路	371號					5,000,000

(十一)事業投資(總金額:

200 元)

投資人	投	資	事	業	名	稱	及	地	址	投	資	金	額
王慶豐	花蓮縣 花蓮縣	製糖	采收運 都大進	銷合(村糖)	乍社 破街19)號							200

(十二)備註

一、銀行存款:王慶豐原有第一商業銀行儲蓄存款,因久未使用故而除戶。增加花蓮第一信用合作社活期存款一戶。另因黃譯儀退休,將退休金分別存入台灣銀行花蓮分行開立活儲存款及優惠儲存各一。 二、事業投資:王慶豐原投資遠翔空運倉儲公司,因該公司於88年12月底上櫃,是故依規定改爲股票書明,並於89年10月9日配股207,443股,故計\$2,074,430其中部份並有買賣動作。到於即數名類 2,100世期內

作,剩餘股數全額登入股票欄內。

此致

監察院

(受理申報機關〔構〕全稱)

以上資料,本人係依法誠實申報,如有不實,願負法律責任。

申 報 人: 王慶豐

申報日期: 89年11月22日